

Kwangwa: Bible for Ezra

Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at <https://unfoldingword.bible/ult/>.

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format. Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

Under the following conditions:

Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>."

Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.

ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original. No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices:

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



Ezra

1 ¹Mu silimo no weli mu mwaka wa Cyrus, o mbumu wa ku Persia, Muna Bupilo seli wi yatela eliywi lyaye liya na kwiya mu kanwa ka Jeremia. Na ku binganisa omoyo wa Cyrus, mi ni liywi la Cyrus seli lita moshee mu mubuso waye. Esisi e sina kwa nolwa ni kwa ambolwa :

²"Cyrus o mbumu wa Persia, ni mwamba: Muna Bupilo Mulimu wa kuwili, na kuni ba e mibuso yoshee ya bano bashi, mi na ku yoleka mane kuli ni yake a ndoo yaya mu Jerulasema, ni mu Judea. ³Yo shee tunda kwanu aye (o Mulimu waye a ikale naye) ni kufamana o kwenda ku Jerusalema, u waniwa mu Judea, ni kuyaka e ndoo ya Muna Bupilo, o Mulimu wa Isilaele, Mulumu wa Jerusalema. ⁴Anu no siemba so shee no mubuso mu ya anu no ku yoyiswa muya mu litunga ayoya kanyi anu atunda kundina kama afanene o kwa aba ni silivera na gaunda, ni ibyana ni imunanu, mane ni ku itombola oku koleka ku ndoo ya Mulimu ili mu Jerusalema. ⁵E mitwi no aikale no macika a Judah ni Benjamine, a maprisita ni malevi, ni munu yoshee omoyo waye seli u binganiswa o kwenda ni ku yaka e ndoo ya Muna Bupilo, eili mu Jerusalema kuli imane. ⁶Aya a yakile mu manyonga oo seli a lemisa ku musebezi woo okwaba enu ni tendiwa ba silivera na gaunda, ebyana, e munanu, ni tucili tunyonyo no mali no kupula, ni koleko noku itombola. ⁷Cyrus ombumu wa Persia ni yonyene seli ufungula enu ifanene ku ndoo ya Muna Bupilo iya Nebukanezzare iyi na kulita ku tunda ku Jerusalema ni ku ibeka mu tindo na alimu aye. ⁸Cyrus o mbumu wa Persia seli wa abeka mu makaa a Mithredati o mu tauli no mali, uyu u na kwa balela Sheshibazzar, o abi wa Judah. ⁹Eyi ina ku ikala e palo yoo; mashumi atu no iwana ya gaunda, sikili si mweya no iwana no silivera, mashumi ayiili ni utamu natunee no iwana ya icili, ¹⁰mashumi atu no iwana no gaunda, 410 no tu wana tunyonyo no silivera, ni sikiti si mweya beulu no inu. ¹¹Na kuikala 5,400 ya gaunda ni silivera ya inu yo shee. Sheshibazzar seli u ilita yo shee aboa hapiwa abana kuta ku tunda ku Babilona ni Jerusalema.

2

¹Aa ni anu ali mu silalanda ana kwenda kuttunda muukoba bwa mbumu wa Nebukanezzare, aya ana kwikala mu ukoba mu Babilona ni mu Judah. ²Na kwiya na Zerubbabeli, Joshua, Nehemia Saraia, Reelaia, Mordecai, Bilishani, Mispar, Bigvai, Rehuma, ni Baana. E sisi o mundandwe no alume no anu amu Isilaele. ³Akale a no ku Paroshi: 2172. ⁴Aku kale aku Shephatia: 372. ⁵Aku kale aku Arah: 775. ⁶Aku kale aku Pahath- Moabi ba mougwa wa Joshua na Joabi: 2812 ⁷Aku kale aku Elam: 1254. ⁸Aku kale aku Zattu: 945. ⁹Aku kale aku Zakkai: 760. ¹⁰Aku kale aku Bani: 642. ¹¹Aku kale aku Bebai: 623. ¹²Aku kale aku Azgad: 1,222. ¹³Aku kale aku Adonikam: 666. ¹⁴Aku kale aku Bigval: 2,056. ¹⁵Aku kale aku Adin: 454. ¹⁶A lume aku Ater, ku Hezekia mashumi a atanu ni mashumi a nee nitu tanu ni twatu. ¹⁷Aku kale aku Bezai: 323. ¹⁸Aku kale aku Jorah: 112. ¹⁹A lume aku Hashum; 223. ²⁰A lume aku Gibbar: mashumi atanu ni mashumi anee ni tutanu. ²¹A lume aku Betelehema: 123. ²²A lume aku Netophah: mashumi atanu ni tutanu ni ka mweya. ²³A lume aku Anathoth: 128. ²⁴A lume aku Azmaveth: mashumi anee ni twiili. ²⁵A lume aku Kaiath Arim, Kephirah, ni Beeroth: 743. ²⁶A lume aku Ramah naku Geba; 621. ²⁷A lume aku Mikmash: 122. ²⁸A kume aku Bethel na ku Ai: 223. ²⁹A lume aku Nebo: mashumi atanu ni twiili. ³⁰A lume aku Magbish: 156. ³¹A lume aku cili ku Elam: 1,254. ³²A lume aku Harim: 320. ³³A lume aku Lod, Hadid na ku Ono: 725. ³⁴A lume aku Jericho: 345. ³⁵A lume aku Senaah: 3,630. ³⁶A maprisita; aku kale na ku Jedaiah a ndoo ya Jeshua: 973. ³⁷A ku kale aku Immer: 1,052. ³⁸A ku kale aku Pushhur: 1,247. ³⁹A ku kale aku Haeima: 1,247. ⁴⁰A maLevi: aku kale a Jeshua ni Kadmiel, ni aku kale aku Hodaviah: mashumi atanu ni mashumi a yiili nitu nee, ⁴¹Aimbi a mutempele aku kale aku Asaph: 128. Aku kale ababalela omwelo no lilapa: ⁴²A ku kale aku Shallum, Ater, Talimon, Akkub, Hatita, ni Shabai: 139 oshee. ⁴³Aya ana kubiwa kuli a sebeze mutempele; aku kale aku Ziha, Hasupha, Tobbaoth, ⁴⁴Kerosi, Siacha, Padon, ⁴⁵Lebanah, Hagabab, Akkub, ⁴⁶Hagab, Shalmal, ni Hanan. ⁴⁷Aku kale aku Giddel: Gahar, Reaiah, ⁴⁸Rezin, Nekoda, Gazzan, ⁴⁹Uzza, Paseah, Besai, ⁵⁰Asnah, Meunim, ni Nephusim. ⁵¹Aku kale aku Bakbuk: Hakupha, Harhur, ⁵²Bazluth, Mehida, Harsha, ⁵³Barkos, Sisera, Temah, ⁵⁴Neziah, ni Hatipha. ⁵⁵Aku kale aku a bika a Solomoni: aku kale aku Sotai, Hassophereth, Peruda, ⁵⁶Jaala, Darkon, Giddel, ⁵⁷Shephatiah, Hattil, Pokereth-Hazzebaim ni Ami. ⁵⁸Na ku ku ikala akale a kuma ba 392 a si kukale aya ana bekiwa oku sebeza mutempele ni aya asiku kale abika a Solomoni. ⁵⁹Aya ana ku tunda mu Tel Harsha, Kerub, Addon, ni Immer- kono ba si twesa oku tatulula e situndo soo sa ku tunda mu Isilaele- ⁶⁰ku waneka 652 aku kale aku Delaiah, Tobiah, ni Nekoda. ⁶¹Boshee, aku kale atunda ku maprisita: aku kale aku Hobaiah, Hakkoz, ni Barzillai (uyu na ku londa mukataye ku tunda kwana no akati aku Barzi nai aku Gilead ni ku isanwa ba matina woo). ⁶²Seli a saelisisa e situndo omuna sino lelwa kono na ku palelwa oku siwana, cwale na ku siiwa niku tundiswa ba mukoloko no maprisita kanyi ka isikena. ⁶³Cwale abo o mubusisi seli wa ambela kuli a lese oku lya ya inu i nakeniswa no sitabelo kubitela omuprisita uli Urim ni Thummim a itatubo. ⁶⁴E sikwata soshee na sikukuma ba 42,360, ⁶⁵Oku tundisa ko abika oo no alume ni a no akati (Aa na 7,337) ni alume ni akati no liimba mu tempele (minda yiili). ⁶⁶Ampii oo: 736. Mambema oo: 245. ⁶⁷A kamele oo: 435. A madouki oo: 6,720. ⁶⁸Abana kwenda ku ndoo ya Muna Bupilo mu Jerusalema, o mukulu no mishuku selinokoloko o mupuzo no ku yaka endoo ya Mulimu, oku ibeka kame ba musumo wa yo. ⁶⁹Na kuba oku eteka ba maata oo a musebezi no mali: e ikiti ikuma ba ikiti itanu ni sikiti si mweya no ganda, ni ikiti itanu no silivera minas, ni mwanda mu mweya ya matune no siprisita. ⁷⁰A maprisita ni maLevi, anu, a limba amu tempele, ni a libeleli ba mielo no malapa, ni aya ana bekiwa oku sebeza mu tempele na ku yaka mu mileneni yoo. Anu oshee mu Isilaele na ku ikalanga mu mileneni yoo.

3 ¹Neli mukweti no utanu ni ti kweti tiili mu nyima no aku kukale a Isilaele abana kwiya kame mu mileneni yoo, abo anu ana ku waneka ba mweya kanyi mulume mu mweya mu Jerusalema. ²Joshua o mwana no mulume wa Jozadaki ni

abaye no alume a maprisita, ni Zerubbabel o mwana no mulume wa Shealtiel, ni abaye no alume seli a imanena muwilu ni kuyaka atala ka Mulimu wa Isilaele oku cina a matabelo kanyi omu ku nolelwa mu mulao wa Mushe o mulume wa Mulimu.³ A babo seli a beka akatala ba ma imaneno ako, oku cila na ku ikala kwa wonyene elibaka no anu ali musibaka sa mumbu. Nakuba koleka e koleko no ku cina kwa Muna Bupilo a musiku-siku ni mangolwa. ⁴Kame na ku mamela o mukiti no mikunda kanyi omo na ku nolelwa ni koleka ekoleko no ku cina mu liywa ni liywa oku konela etaelo, o musebezi wa muliywa ni liiywa mu liywa lyao. ⁵O mukufanene, nekukuikala ekoleko ya kucina, ekoleko no kweti no ubya, ni koleko yo shee no mikiti ya Muna Bupilo eikalele iya i na mana oku keniswa, kame ni iya ekoleko itundelela kunci no mucima kwaya oshee ahakoleko ku Mina Bupilo. ⁶Seli atateka o ku koleka ekoleko ya kucina kwa Muna Bupilo mu liywa eli no weli mu kweti no utanwii kweti mu mweya, abo etempele kabe ka isiwaniwa. ⁷Abo na kuba esilivera kwa atomboli no mawe ni kwa alume aaya, ni kuba esilya, ni ya kunwa, ni maati kwanu amu Sidoni ni mu Tyre, mi seli alita etondo Cedar mu liwate ku tunda ku Lebanoni kutwala ku Joppa, kanyi o mwana kupumenenwa ku Cyrus, o mbumu wa Persia.⁸ Abo kame mu kweti no wili mu silimo no wili munyima seli aiya ku ndoo ya Mulimu mu Jerusalema, Zerubbabel o mwana a Shealtiel no mulume, Jashua omwana wa Jozadaki no mulume, ni aboo oshee ano alume amaprisita ni maLevi, ni aya ana ku tunda mu ukoba ku uka ku Jerusalema oku tateka omusebezi. Na ku biwa ama Levi eilima i kuma bamshumi a yiili yaku kulubala niku kulubala oku mona omusebezi no ndoo ya Muna Bupilo. ⁹Joshua ni anaye no alume ni abaye no a lume, ni ana a Kadmiel no alume (a ya no kukale a Hodaviah), ni ana a Henadad no alume- oshee ni ku ikala ama Levi- seli aku ngungeka ba mweya kuli amone emi sebelezo ya ndoo ya Mulimu.¹⁰ A yaki seli ayaka esitundo no tempele ya Muna Bupilo. E sisi sina ku twesita a maprisita oku mwana mui ku mango yoo ni tipala, mi a ma Levi, ana a Asaph no alume, okububeka Muna Bupilo ni tumbuli, kanyi a likaala Davida, o mbumu wa Isilaele mwana ku kunulela. ¹¹Seli aimba ni titumba ni oku tumela ku Muna Bupilo, "Niwa ku waba! E sikunu saye no ku sephala kwa Isilaele niya ikala oku ikalelela." Anu oshee seli a lila okubokola kwatabo oku lumba Muna Bupilo elibaka la kuli e situndo sa tempele na si yakiwa.¹² Kono aku pula no ma prisita, ma Levi, ni anene no masika, aya ana ku kulubala mi na kumona endoo eno weli, abo esitundo no ndoo nasi kuyakiwa oweli mu miyo owoo, na siku sibiela ni lilata. Kono anu no ku pula naku kuweleza emikuwa no tabo ni ku wablwa ni miloomo no ku nyakala. ¹³Eiyyi na tundu bo, anu kasi ku twesa oku taluhanya etabo ni milumo no nyakala ku tunda ku mulumo no anu alila, kwanu aya a ha lemine oku lila ni tabo inene, ni mulumo una ku yupiwa oku tunda okule.

4

¹Cwale a timbile Judah na Benjamine seli a yupa kuli ana ikala mukoba cwale obile a yaka e tempele ya Muna Bupilo, o Mulimu wa Isilaele. ²Cwale seli aiya ku Zerubbabel niku mitwi no sikulubalelwa no masika owoo. Sele amba kwa wonyene nji, "Ko tu yake nanyi, kanyi anyi, kame tu saela o mulumu wenu mi natu kutombala kwa yonyene ku bitela a maywa abo Esarhaddon, o mbumu wa Assyria, uyu na ku tulita muno mu sibaka."³ Kono Zerubbabel, Jeshua, ni oshee e mutwi ya sukulubalelwa no masika oo ni kwamba, "Kanyi, kono aci afanene oku yaka e ndoo ya Mulimu wetu, eso naci a fanene oku yakela Muna Bupilo, Mulimu wa Isilaele, kanyi o mbumu Cyrus wa Persia e sikunu saye."⁴ Cwale anu no litunga naku bubisa a makaa no anu a Judah; na kuikala a ma Judean na kucila oku yaka. ⁵Kame ni onyene seli a ula ekweta a yemeli oku paleliswa emi nahano yoo. Nakutenda esisi munako yoshee no maywa a Cyrus ni mupuso ya Darius o mbumu wa Persia. ⁶Abo ku matingisiseto no puso Xerxes, seli a nola e nyazahalo oku lwisa aya ayakile mu Judah ni mu Jerusalema. ⁷Neli mu maywa a Artaxerxes ya Bishlam, Mithredath, Tabeel, naya aku yupile noo seli a nolela ku mbumu Artaxerxes wa Persia. E lino nali ku nolwa musi Aramaic niku tolokwa. ⁸Rebum omulauli no masole ni shishai o mu Sicribi seli unola ngesi ku mbumu Artaxerxes ya Jerusalema. ⁹Kame Rebum o mulauli no masole, ni shishai no Sicribi, ni acili aku yupile noo, aa ano kwi kala atuli ni acili ni manduna ali mu mubuso, ama Persian, alume atunda Uruke niku Babylona, ni alume ku tunda ku Susa (aya ni Elamites)- na ku nola e linolo- ¹⁰mi na ku ngungewa ni anu noku neneba niku sephala kwa o ukoba niku susumekwa oku ikala mu Samaria; niku kwenda no shee aya ana ku ikala mu silalanda ni mu nyaliya no ngambai. ¹¹E sisi e pampili no linolo liya ana ku tunga kwa yonyene: "Kumbumu wa Artaxerxes, abika owe, a lume amu silalanda munjalia no ngambai, munole e sisi: ¹²Mu lesele ombumu alimuke nji ama Juda ana ku tunda kwa wene na iyi kuku tulwisa mu Jerusalema mu ku yaka omulenenino mifilifili. Namana oku mana amameta niku bakanya e situndo no muyako.¹³ Abano mulesele o mbumu alimuke kuli nji o uu muleni na uyakiwa ni e limota nali maniwa, mi katamba okuba akabubo, omutelo kapa amali noku yakisa emikwakwa, ni siyamba sisinyi esiteulelo no malisa a mbumu.¹⁴ Kaniti luli ni kulina tumana okulya omungwa noku muleneni, katumono elibaka kwaci oku mona e lishwau li tendahala kwa mbumu. Nikuli ni libaka elili liya to tumena esisi oku simweta ombumu. ¹⁵Okwa lunguta omukoloko noti taba tili mutibuka niku iyeta kuli esisi ni muleneni wa mifilifili uya so talakane ambumu ni ilalanda yo shee. Na iliti a matata a kupula kwa mbumu ni ku ilalanda. Na ikalanga eli nganelo no mifilifili ku tundela ku nako ya kunyima. Elibaka elili liya omuleneneni naku kushandauliwa. ¹⁶Kame tu simweta o mbumu nji e u muleneni ni limota naku yakiwa, cwale ka kutamba oku ikala esinu sa siyale sa wene mu silalanda niku linyaliya no ngambai."¹⁷ Abo o mbumu seli utuma e kalabo ku Rebum o mulauli no masole niku shimshai no musicribi ni kwanu aku yupile noo mu Samaria ni kwanu oshee ana ku ikala mu silalanda ni munjalia no ngambai: "Ekozo ikale ni wene. ¹⁸E linolo liya una katuma kwa mene nalikutolokiwa niku balwa kwa mene. ¹⁹Cwale e taelo na iku tunda kwa mene, mi na ku nyakisisa ni ku iwana kuli mu naku noku liba uya muleneni na winguka oku kwisa a mbumu, ni mifilifili niku lwisa ina ku tendiwa mu kaci.

²⁰Ambumu no koongola naku busanga Jerusalema naku ikalanga ni mataa beulu ya sinu so shee mu silalanda ni

mulingaliya no ngambai. E titumbo, miteto, ni amali no mikwakwa naiku tenekiwa kwa wonyene.²¹ Abano, u tende esikunu kwaa alume okulesela ni kwa yaka o uu muleneni ku bitela ni tenda a sikunu.²² Mutokomele mulese oku lesela esisi. Yiike mupumenena eyi ekozi oku kula niku lita esinyehelo ku nambekelo ya mbumu?²³ Abo o mbumu Artaxerxes' esikunu nasiku baliwa fa lubala Rebum, shamshai ma Sicribi, naya aku ngungekile noo, seli a enda niku lelubela ku Jerusalema ni Susu meza a ma Juda oku lesela oku yaka.²⁴ Abo omusebezi ba ndoo ya Mulimu mu Jerusalema naku lesela ku bitela silimo no wili mupuso ya Darius o mbumu wa Persia.

5 ¹A babo Haggai omu profita ni Zecharia omu profita a siku kale aku Iddo, naku profita mu litena la Mulimu wa Isilaeli ku ma Juda mu Judaah ni Jerusalema. ²Zerubbabel o mwana no mulume wa Shealtiel ni Jeshua o mwana no mulume wa Jozadaki seli a imanena mu wilu ni ku tangisa oku yaka endoo ya Mulimu mu Jerusalema ni a profita ana ku yupa noo. ³A babo Tattenai o mu busisi wa silalanda ni mu linyaliya no ngambai, Shethar- Bozenai, ni aya anu ku yupile noo ni kwiya ni kwamba kwa wonyene, "Anyini ana mibi etaelo kuli muyake eyiyi ndoo nima nenena aa ma mota?" ⁴No nyene seli amba, "Kanti ni matima abini no alume ayaka o uu mayako?" ⁵Kono amiyo a Mulimu kamali beulu no akulu noma Juda mi aya atimbile kasi ku a imanisa oku yaka. Kama naku tatela alinolo kuli li tumwe kwa Darius ni kunu kuli siuke kwa wonyene oku kumana ni sisi.⁶ E yiya ni pampili no linolo la Tattenai, o mubusisi wa silalanda niku linyaliya no ngambai, ni Shethar-Bozenai ni aya aku yupile no woo mu silalanda mimu linyaliya no ngambai, e linolo ana tuma kwa ku mbumu Darius. ⁷Seli a tuma e linusa, ku nolela asisi kwa mbumu Darius, "E kozo ikale kwa na wene." ⁸Mulesele o mbumu a limuke kuli na tukwenda kusilalanda sa Judah ku ndoo ku Mulimu no maata. Kame ileminwe oku yakiwa ni mawe noku neneba ni matimba abekilwe bamamota. Uuu musebezi kame o leminwe oku tendiwa wino wino mikame ukulela mumakaa oo. ⁹Natukwi banguta a kulu, ana ku mi nanisetae sikunu sa ku yaka endoo eyiyi ni mamota aa?" ¹⁰Naci seli twa ibanguta amatina oo kwatenda kuli a limukiwe kwanyi; cwale abo ma tina ano alume aya ana kuikala ba mutwi yoo naku noliwa. ¹¹E sisi mwa naku tambulela aci; na kwamba nji, "Tuli a bika a Mulimu mu mweya w ku wilu ni bashi, mi kame ya ku ilimo no kupula abo o mbumu no maata wa Isilaele na ku iyaka ni ku imanenena." ¹²Cwale he, abo a sikulubelelwa etu na kutinisa Mulimu noku wilu, na kwaba mu makaa a Nebuchadnezzar o mbumu wa Babylon, ama Chaldean, ana ku shandula e ndoo iyiyi niku londa anu kwaatwala mukoba ni Babylon. ¹³Ni aku ikalile ngeso, mu silimo sa weli abo Cyrus ana ku ikala o mbumu wa Babylon, Cyrus seli ubanisa asikunu uku yaka kame a ndoo no Mulimu.¹⁴ O mbumu Cyrus abo ni yonyene nakwa alula enu ina tendiwa ba gaunda niba silivera enu ya mu ndoo ya Mulimu iya Nebuchadnezzar iya naku tundisa mutempele mu Jerusalema ku tempele ya mu Babylon. Na ku ishitula ku munu mucili wa litinala Sheshbazzar, uyu ana ku yuleka u busisi. ¹⁵Na kwamba kwa yo nyene nji, "Ko londe eyiyi enu. Wende uka ibeke mu tempele mu Jerusalema. Mulese e ndoo ya Mulimu kame iyakelwe ababo." ¹⁶Kame ababo uyu Sheshbazzar seli wiya ni ku yaka e situndo sa ndoo ya Mulimu mu Jerusalema; mi kame i leminwe oku yakiwa, kono kame kai simanenewa.¹⁷ Abano nji kame si ni wabeleliswa o mbumu, mwendi itamba oku saeliwa mu ndoo no mateulelo mu Babylon nji esikunu situndiswa kwa mbumu Cyrus na siku tundiswa oku yaka eyiyi ndoo ya Mulimu mu Jerusalema. Ababo kame mu lese o mbumu atume ama maneneno aye kwaci.

6

¹Cwale o mbumu Darius naku amba e sikunu, mi naku saelisisa mu ndoo no ma teulelo no mapampili, muya mupulukelo no mali mo iteulelwe, muya mu Babylona. ²Mu muleneni una bekwa mu mamota a Ecbatana mu silalanda sa Media a ma Sicro o mwa nakuwaniwa, esisi e sina noliwa: "Mu silimo no weli sa mbumu Cyrus, Cyrus seli ulita a sikunu si amana ni ndoo ya Mulimu ili mu Jerusalema: 'Mulesele e ndoo iyakiwe kame kanyi a sibaka no matabelo, mu lesee situndo siyakiwe, mulesele oku lebakwa yo ikale makumi atanu ni likumi li mweya no ma cubits, mi mu upala ni makumi atamu ni likumu limweya no ma cubits. ⁴Ni mi koloko yaatu no mawe noku neneba ni mukolo no ubya ya timba, mu lesele a tifo i tenekiwe ni ndoo ya mbumu. ⁵Cwale muuse a gauda ni silivera in na tendiwabo eyi ifanene ku ndoo ya Mulimu, eyi Nebuchadnezzar ana ku lita Babylona kutundila ku tempele mu Jerusalema ni kwa tuma kame ku tempele ya mu Jerusalema. Mu fanene oku ibeka mu ndoo ya Mulimu. ⁶Cwale Tattenai, o mubusisi no silalanda sili mulinjaliya no ngambai, Shetharbozenai, mi anu mu ku yupile noo aya ali mu silalanda ni mulinjaliya no ngambai, mwa alesele! ⁷Musiye o musebezi no ndoo eyiyi ya Mulimu yo mboci. O mubusisi ni akulu no ma Judah atamba ku yaka eyiyi ndoo ya baya ba sibaka. ⁸Kame ni lita esikunu siya mu fanene kusitenda kwa akulu no ma Judah ana kuyaka eyiyi ndoo ya Mulimu: Amali atunda ku ka bubo ka mbumu mulinjaliya no ngambai a tamba oku sebeliswa oku teneka aa alume kuli a lese oku imeka omusebezi. ⁹So shee siya si saeliwa- ngomwana no nundi, nundi no ngu, kapa o ngu munyonyo noku cina amatabelo ku Mulimu uli kuwilu, ni ubeke, ni mungwa, ni wine, kapa e oli no mati si fanene e taelo no ma prisita mu Jerusalema- mube eyiyi enu kwa wo nyene muliywa- muliywa na kwa palelwa. ¹⁰Mutende a sisi kuli ate alite e itabelo yi wa beliswa Mulimu uli ku wilu ni ku mu lapela ku upilo no mbumu ni aam a aye no alume. ¹¹Nina mana oku tundisa e sikunu siya nji kame kuli o munu omucili uyu so cola esisi sikunu, elibala mba li kokiwa ku ndoo yaye ni ku yaiwa mulutu lwaye. Endoo yaye kame ifanene okwalulwa mu libunda no ma labishi e libaka la sisi. ¹²E litima la Mulimu liya li na liti e litina lyaye oku ikala omomoni ku koma ombumu yo shee kapa anu a nona e likaa oku lwisa esisi sikunu, kapa oku shandaula e yiya ndoo ya Mulimu ili mu Jerusalema. Mene, Darius bano nili ni tenda sino sikunu. Mu silesele si tendiwe ni mano! ¹³Cwale abo ni kuli esikunu sina ku tumwa ni Darius o mbumu, Tattenai, o mubusisi no silalanda ni mulinjaliya no ngambai, Shetharbozenai, ni aya aku yupile noo, naku tenda enu yo shee o mbumu Darius eya na ku laela.

¹⁴Abo akulu nosi Judah na ku yaka ni kutakuso mu ku profita kwa Haggai o muprofita ni Zecharia, akukale aku Iddo. Na kumana oku yakae miyako yoo teelega ni sikunu sa Mulimu wa Isilaele mi o kutaafa sikunu sa Cyrus, Darius, ni Artaxerxes o mbumu wa Persia. ¹⁵E ndoo na i ku maniwa ba liywae li no watu mu mu kweti no Adar, mu silimo no utanu ni silimo si mweya sa mbumu Darius no kubusa. ¹⁶Anu a Isilaele, amaprisita, ama Levi ni abika oshee seli a nendela outomboli ya ndoo iyiya ya Mulimu ni ku wabelelwa. ¹⁷Seli a neula o mwanda no anundi no tingombe, ni mwanda no anundi no tingu, mianda inene no tingu ku utomboli eyiyo ndoo ya Mulimu. Ampongo no lishumi li mweya ni a ampongo a yiili no a nundi no nyene na kolekiwa ku ma Isilaele oshee, mumweya ku mushobo ni mushobo wa Isilaele. ¹⁸Niwoyene naku beka a maprisita ni ma Levi oku sebeza mu itopa oku belekela Mulimu mu Jerusalema, kanyi omo naku nolekwa mu buka ya Moses. ¹⁹Cwale he aya ana kuikala mukoba naku nengela epaseka mu liywa no lishumi ni maywa anee ano kwetiwa weli. ²⁰Amaprisita ni ma Levi naku kenisa wo nyene; oshee ni a ku kena. Cwale seli ai baa amatabelo aya oshee ana ku ikalanga mukoba, uku beka ni wonyene. ²¹Anu a Isilaele ana kulya e nyama ypaseka naku ikala aya ana ku uka kutunda mukoba mi na ku tundisa wonyene sa kwa kena kwa nyangela ili mu sibaka ni ku saela Muna Bupilo, o Mulimu wa Isilaele. ²²Naku nenga a tabile o mukiti woo no sinkwa na mbulwa mumela mu maywa atanu ni maywa ayiili, o Muna Bupilo naa litele e wabelelo ni futula o mucima wa mbumu wa Assyria oku ongotisa amakaa woo mu musebezi wa ndoo yaye, endoo ya Mulimu wa Isilaele.

7

¹Cwale munyina ya e sisi, mupuso ya Artaxerxes o mbumu wa Persia, Ezra seli wiya ku tunda ku Babylona. Ezra a sikulubalelwa aye neli Saraiah, Azariali, Hilkaihi, ²Shallum, Zadok, Ahitub, ³Amariah, Azariah, Meraioth, ⁴Zerahiah, Uzzi, Bukki, ⁵Abishua, Phinehas, Eleazar, o mwana no mule wa Aroni o muprisita omukulu. ⁶Ezra na kwiya ku tundo ku Babylona mi sicribi na ku cuuluka mu mulao mushe uya Muna Bupilo, o Mulimu wa Isilaele, ana ku biwa. O mbumu naku muba enu soshee sa na ku kumbela oku mona feela elikaa la Muna Bupilo nali ku ikala naye. ⁷Acili asi ku kale oku Isilaele ni maprisita, ni ma Levi, ni a liamba mu tempele, ni alibe leliba mwebo no malaba, no nyene seli a enda ku Jerusalema musilimo no utanu ni ilimo yiili ya mbumu Artaxerxes. ⁸Nakukela mu Jerusalema mu kweti no utanu, musilimo siku ikala sa utanu ni ilimo yiili no mbumu. ⁹Na kutunda Babylona muliwa eli no weli mukweti ono weli. Naliku ikala e liywa eli no weli mu kweti no utanu iya ana ku kela mu Jerusalema, ku bitela e likaa la Mulimu nali ku ikala naye. ¹⁰Ezra na ku bakanya omucima oku iyeta o mulao wa Muna Bupilo ni ku shimba niku iyetisa emikalelo ni ikunu mu Isilaele. ¹¹Iyi naku ikala epampili no linolo liya mbumu Artaxerxes ana kuba kwa Ezra o muprisita, omusicribi, ni caziba mu maywino taelo ya Muna Bupilo, ni mumilao ya Isilaele. ¹²O mbumu wa mbumu Artaxerxes, ku muprisita Ezra, omusicribi no mulao wa Mulimu wa ku wilu: ¹³Mene bano nili kame ni lita a sikunu siya omunu yoshee utunda kwanu a Isilaele mu mubuso wange- kwendelela na maprisita ni ma Levi- aya a saela o ku enda ku Jerusalema mbaende ni wene. ¹⁴Mene, o mbumu, ni ma kansela, ni na ku mituma anyi moshee oka saela eyi ya mana ni Judah ni Jerusalema eya mana ni malao ya Mulimu wenu, ouli mu makaa a enu. ¹⁵Kamo fanene okulita esilivera ni gauda iya ombumu ni ma kansela ana kutombola oku koleka kwa Mulimu wa Isilaele, a malalo woo ni mu Jerusalema. ¹⁶Oku tombola o kuba yoshee esilivera ni gauda iya una wana mu silalanda sa Babylona, oku endelela ni miyambuto no ku lukuluha no tikoleko tiya no anu ni maprisita ana ku tombola ku tundelela ku mi cima yoo kundoo ua Mulimu mu Jerusalema. ¹⁷Cwale mu ku itunise a mali o kuula cwale amapulu, etingu no anundi ni tingu ticilini obeke ona kolekiwa niya kunwa. Mu ikole kele ba katala kaya akali mundoo ya Mulimu wene mu Jerusalema. ¹⁸Mutende ni silivera ni gauda yoshee yoshee imonala wino kwanyi, ni kwa abenu, okukatelisa o Mulimu wenu. ¹⁹Mubeke enu iya ina kutomboliwa oku biwa kwa wene weli ka sisebeza ku ndoo no Mulimu wenu mu Jerusalema. E sinu soshee siya si sailiwa ku ndoo ya Mulimu wenu mu Jerusalema. ²⁰E sinu soshee siya si sailiwa ku ndoo ya Mulimu wenu iya u saela, mu londe emu teneko ku tunda ku sifalana sa ambumu. ²¹Mene o mbumu Artaxerxes, bano kame oku lita e sikunu kwa teuli oshee no ikwama no mali mu silalanda ni mulinjaliya no ngambai, siya e sinu so shee siya Ezra omuprisita, omu sicribi no mulao wa Mulimu waku wilu, oku ibanguta kwa wene kame sifanene oku biwa soshee kwa wene, ²²ku bita ba mwanda mu mweya ya silivera no titalenla, ni mwanda mu mweya no ubeke, ni mwanda mu mweya no ibekelo no wine, ni mwanda mu mweya no ibekeelo no oli, ni mungwa ha kuulwa se sikonkwani. ²³E sinu soshee siya siya kutunda kusikunu sa Mulimu wa ku wilu, mu itende ni tundamo ku ndoo yaye. Ni yike esesi wanise oku tweba so kwiye ba mubuso wa mbumu ni anae no alume? ²⁴Kame tu ni simweta nji ka kwisa etamaisa okoko ibekiwa ba ku ba, o mutelo ni ba mali atenekwa ba kwakwa ku a mu mwya no maprisita, ma Levi, ni aliamba, ni a libeleli ya ku mielo no malapa, kapa kwanu ana ku biwa oku sebeza mu tempele ni abika amu ndoo ya Mulimu. ²⁵Ezra, ni utali uya Mulimu ana kuba, kamo fanene oku yuleka aatuli ni ma mage magesitrte oku atula anu oshee musilalanda, ni ku yoyisa oshee aya a limikile o mulao wa Mulimu wene. Kame mufanene oku iyetisa aya anu kalimwekile omulao. ²⁶Kanyi kuuya omunu ka tamba oku kuteka omulao no Mulimu wene ni mulao no mbumu- mulese a ekatulo kuli yatulilwe wangu kwa yonyene, nji ni lifu kapa okuyundiswa kapa e ibyana yaye ka etolongo. ²⁷A fuyolo ya Muna Bupilo, a sikulubalelwa o Mulimu woo, uyu ana kubeka eyiyo yoo shee mu mucima wa mbumu oku kenisa mu ndoo ya Muna Bupilo mu Jerusalema, ²⁸ni ku shetela esipangano noku sephala kwa mene oweli ombumu, ni makansela, ni manduna aye oshee no kongola. Nina mana okongotwa ni likaa la Muna Bupilo o Mulimu wange, ni mana okuwaneka alumenoku bubana kulunda ku Isilaele kwenda ni mene.

8

¹Aaa o kame a eteleli oo no a sikulubalelwa no lubazi loo, mi esisi esitundo sa ya ana ku siya Babylone ni mene mupuso ya mbumu Artaxerxes. ²Aku ikala oku Phinehas, Gershom. Aku kale a ku Ithamar, Daniel. Aku ikala oku Davida, Hattush. ³Aku ikala aku Shekariah, uyu ana kutunda ku aku ikale aku Pavosh, Zecharia, mi ni yonyene naku ku ikala alume 150 ana kukolohanywa mu situndo saye. ⁴Aku ikala aku Pahath-Moab, Eliehoenai o mwana no mulume wa Zerachiah mi ni naye na ku ikala mianda yiili no alume. ⁵Aku ikala aku Zattu, Ben Jahaziel mi ni naye naku ikala mianda yaatu no alume. ⁶Aku ikala aku Adin, Abed o mwana no mulume wa Jonathan mi ni naye naku ikala ma mashumi atanu no alume. ⁷Aku ikala aku Elam, Jeshaiiah o mwana no mulume wa Athaliah mi ni naye naku ikala a mashumi atanu ni mashumi aatu no alume. ⁸Aku ikala aku Shephatiah, Zebadiah o mwana no Michael mi ni naye na ku ikala ni mashumi atanu ni mashumi aatu no alume. ⁹Aku ikala aku Joab, Obadiah o mwana no mulume wa Jehiel mi ni naye no ku ikala 218 no alume. ¹⁰Aku ikala aku Bani, Shelomith o mwana no mulume wa Josiphiah mi ni naye naku ikala 160 no alume. ¹¹Aku ikala aku Bebai, Zechariah o mwana no mulume wa Bebai mi ni naye ku ikala mashumi a yiili ni ni mashumi atanu ni mashumi aatu no alume. ¹²Aku ikala aku Azgad, Johana o mwana nomulume wa Hakkatan mi ni naye naku ikala 110 no alume. ¹³Aya aku ikala aku Adonikam na kwiya mu nyima. Aa, a matina oo: Eliphelet, Jeuel, ni Shemaiah mi ni naye na kwiya ni mashumi atanu ni lishumi limweya no alume. ¹⁴Aku ikala aku Bigvai, Uthai ni Zakkur mi ni naye naku ku ikala a mashumi atanu ni mashumi ayiili no alume. ¹⁵Seli ni waneka a endi ba kaabwa kaya katwala a mei ku Ahava, mi seli tu tibeleda ababo amaywa aatu. Seli ni tatuba anu ni maprisita, kono kani sitwesa oku wana aku ikala aku si Levi ayoya omomo. ¹⁶Abo cwale seli natumela Ehiezer, Ariel, Shemaiah, Elnathan, Jarib, ni Elnathan ni Nathan, Zechariah ni Meshullam- ana ku ikala a eteleli oo- mi Joiarib ni Elnathan- aya ana ku ikala a fundisi. ¹⁷E sitatama ni kwa tumela ku Iddo, o mweteleli wa mu Kasiphia. Ni na kwa ambela e fanene okwambola ku Iddo ni kwa abaye, ni kwa abika amutempele a yoya mu Kasiphia siya nisisi, oku tu tumela abika ndoo ya Mulimu. ¹⁸Cwale abo seli atutumela ku likaa la Mulimu no ku waba o mulume wa litima la Sherebiah, omulume uyu ukana ei no kwiba. Naku ikala waku ikale wa Mahli o mwana no Levi o mwana wa Isilaele. Naku iya ni aama no alume akuma ba lishumi li mweya ni ana atanu ni aana aatu ni a kulwaye no alume. ¹⁹Ni naye seli wiya ni Hashabiah. O momo kame na ku ikala Jeshiah, o mucili wa ku ikale waku Merari ni abaye no alume, ni aa noo no alume, oshee ni alume a mashumi ayiili. ²⁰Aya a na kubekiwa oku beleka mu tempele ba litina: aya Davida ni manduna aye ana kuba oku beleka ama Levi: 220, o mucili ni muciliwa wonyene naku biwa ba litina. ²¹Kame ababo seli ni limukisa oku yumena eilya ba lyabwa la Ahava oku kokobeza kwaci balubala wa Mulimu, oku saela endila no koloka kwa yonyene kwaci, anyonyo etu, ni yoshee enu tu liwile. ²²Nina ku ikala ni likenyi no ku ibanguta o mbumu no mpi no masole kapa alume a batimpili kuli atu sileleze ku ila etu a limu ndila yetu, ku mona na mana oku yamba kwa mbumu. E likaa la Mulimu wetu kame lili kwaya oshee a saela oku waba kwaye, kono a maata aye ni ku tweba kwaye kame kuli kwaya oshee ana mu pulama. ²³Cwale abo natu ku yumena eilya ni ku saela Mulimu no sisi, no kuyupa e tapelo yetu. ²⁴E sitatama seli ni keta alume a kumaba lishumi limweya ni twiili no alume ku tunda ku prisita: Sherebiah, Hashabiah, ni lishumi no abaaye. ²⁵Seli na pimela e silivera, gauda, ni enu ni tikoleko naku ndoo ya Mulimu uya o mbumu, amakansela ni manduna, ni ma Isilaele oshee ana koleke a wabelelwe. ²⁶Cwale abo seli ni pimela mu maka oo 650 a matalenta a silivera, o mwanda mu mweya no matalenta no enu ina tendiwa basilivera o mwenda mu mweya no matalenta no gauda, ²⁷mashumi a yiili no ikotolo ya gauda aya oshee na kuma ba sikiti si mweya ya Darics, ni ma bronze ayiili no ku keniswa wino kanyi amawe aku fekile kanyi gauda. ²⁸Cwale abo seli ni amba kwa wonye, "Mulia ku keniswa kwa Muna Bupilo, mi eyiyi enu kame, mi esilivera ni gauda ni koleko eno ku likuleha kwa Muna Bupilo, o Mulimu wa sikulubalelwa enu. ²⁹Mwa liseni kwa ateula kubitela mwa pima o weli a manduna no maprisita, ama Levi, ni a eteleli no a sikulubalelwa no masika a Isilaele mu Jerusalema mu muzuzu no ndoo ya Mulimu." ³⁰A maprisita ni ma Levi na ku tambula e silivera, gauda ni enu ina tendiwa ba kuli itwaliwe ku Jerusalema, ku ndoo ya Mulimu wetu. ³¹Seli nenda ku tunda ku kaabwa Ahava muliywa elino lishumi limweya ni maywa ayiili mu kwetiya weli okwenda ku Jerusalema. E likaa la Mulimu wetu nali ku ikala baci kutunda ku likaa la sila ni kwaya ana ku saela oku tupatisa kutu lwisa mu mukwakwa. ³²Cwale abo seli tu ingena Jerusalema ni ku ikala mo amaywa aatu. ³³Ababo mu liywa eli no unee e silivera, ni gauda, ni enu na ku pimiwa mu ndoo ya Mulimu wetu, mu likaa la Meremoth o mwana a Uriah omuprisita. Mini naye na ku ikala ni Eleazar o mwana no mu lume wa Phinehas, Jozaba o mwana no mulume wa Jeshua, ni Noadiah o mwana no mulume wa Binnui omu Levi. ³⁴Epalo ni wima ya sinu soshee sina ku kakanyiwa. O wina oshee nauku noliwa mu iya nako. ³⁵Aya ana kwiya kuuka kukoba, anu muukoba, naku koleka e koleko, no kucina kwa Mulimu wa Isilaele: Lishumi limweya no a nundi ni anundi a yiili ku ma Isilaele oshee, mashumi n atanu ni mashumi anee no anundi no angu ni a nundi atanu ni nundi mu mweya, ni tingu no mashumi a tanu ni mashumi a yiili ni tingu titanu tingu tiili, ni lishumi limweya ni twiili no a mpongo, kanyi ekoleko eya kwiba yo shee ekoleko nai ku cinelwa Muna Bupilo. ³⁶Ababo seli aba esikunu sa mbumu kumanduna no mbumu ni mabisisi anu silalanda ni munjaliya no ngambai, ni tusa anu ni ndoo ya Mulimu.

9 ¹E yiyyi enu ina tendahala, a manduna seli a liyela ni kwa mba nji, "Anu a Isilaele, a maprisita, ni ma Levi kasi uku kungula wo nyene kwanu ali mu sibaka ni mikw yoo no kwiba; amakanana, a Mahittites, a ma Jubusites, ama Ammonite, a Maobites, Egypta ni Amorites. ²Abo na mana oku londa acili no a noo no a kati ni aha no alume, mi na mana oku waneka anu no ku kena na musibaka, ni a eteleli ni manduna ana ku ikala o weli muiyi tumelo. ³Abana ni yupa esisi, seli ni kaula ei ku mango yange ni mikanjo, ni kukoka eti nuki tange ku mutwi ni nguma, mi seli ni ikala bashi, ni nyandile. ⁴Aya oshee naku kuna kwa liywi la Mulimu wa Isilaele no tumelo ya hapiwa seli aku waneka kwa mene abo ni

si ikalile mu manyando ange oku bitela ba tikoleko no mangolwa.⁵Kono a etikoleko no mangolwa seli ni imana ku tunda mu mwikalela wange no likenyi lyange no ku kaola ei kumango ni mukanjo wange ba tikoleko no mangolwa, seli ni boyola amanwi ni ku twala a makaa ange ku Muna Bupilo o Mulimu.⁶Nina kwamba, "Mulimu wange, nina swaba ni ku shwauka oku imeka olubala lwange kwa wene, e tifoso tetu nati ekezeha ba mitwi yetu, mi etifoso tetu na tikulu ku wilu.⁷Kundunda ku maywa no sikulubalelwa etwi ku bitela abano, natu ku ikala mu tifoso noku neneba luli. Mumafosisa etu aci, a mbumu etu ni maprisita na ku biwa mu makaa no ambumu abano bashi, ku mukwale mukoba, ni ku sinyi ni mabala no ku sosoba, kanyi omu tu ikala balelo.⁸Kono balino mu nakofeela eno kwibiba, esishemo situnda kwa Muna Bupilo o Mulimu wetu na siiyi ku tusiya kanyi e siemba sina siyala ku sinu sinene ni kutuba omwanda mubika saye noku kena. Esisi ni sa Mulimu wetu sa ku yatula a miyo niku tuba epumulo inyonyo mu okoba wetu.⁹Aci tuli akoba, kono o Mulimu wetu ka situpulama mu okoba wetu. Kono, na sheta ku e sikunu no tumelo no kwaci oweli ku mbumu wa Persia. Na kutuba a maata no ubya no kuyaka kame e ndoo ya Mulimu wetu ni imeka amatota yaso, mi ku tuba e limota no silelezo mu Judah ni mu Jerusalema.¹⁰Kono bano, o Mulimu wetu, yiike sa tutwe se okwamba munyima ya sisi? Na tupulama e titaelo, ¹¹etitaelo tiya una kuba a bika wowe no mapolofita, abona kwamba, "E sibaka esisi wi ingena oku luwa ni sibaka na kwa kena. Na si sinyiwa na anu no sibaka no tikezo takwiba. Naku iyata ku tunda kuma maneneno limweya kuta ku licili niku sa kena koo. ¹²Cwale abano, mulese okuba a nenu no akatti kwa noo no alume, mulese okulonda a noo akati kwa nenu no alume. mulese oku saela ekozi ibitelela ni mukalelo woo, kuli mukale akuongola ni kulyae no kuwaba ya musibaka, cwale mu tamba oku litela a nenu oku iluwa enako yoshee."¹³Kono munyima no inu yoshee ya na kwiya baci ba inu no kwiba tu na kutenda ni foso noku neneba- kubitela anyi, o Mulimu wetu, naku indisa a mafosisa atu fanene ni kutusiyela esimba sina ku siya ku sinene- ¹⁴me kame mbatu colo e milao yowe ni ma kwala aku shobanisa naa anu noku fosahala? Ka mutamba oku tina niku tushandaula mika ku kasiyala ni haibo siemba no sinu soshee, mba kuulwa mbali mu mweya so tabe?¹⁵Muna Bupilo, Mulimu wa Isilaele, uli wa kuluka, natuku siyala kanyi esiemba si na kutaba ku sinu no ku bula kulili eywa. Mona! Kame tuli bano oweli ba lubala lowe mu mafosisa etu, abo ka kwisa ni haiba mu mweya uso twasa oku imana balubala lowe balibaka la sesi sinu.

10

¹Kanyi Ezra ana ku lapela ni oku nyaza, naku lila ni uku yumbela bashi yonena ba libala lwa ndoo ya Mulimu. Baliku waneno noku nenebala Isilaele lalume ni la no akati, ku beka amuke seli aku waneka kwa yonyene, kwanu aya analemene oku lila onene. ²Shekariah o mwana no mulume wa Jehelil wa sikulubalelwa sa Elam seli wamba ku Ezra nji, "Ka tu sikala aku sepahala ku Mulimu wetu niku kwata akati a tunda ku ndina a mu sibaka eseso. Kono musinu esisi, kusili esepo kwa Isilaele.³Abano cwale mutulesele oku tenda esikunu ni Mulimu wetu oku tuma akati oshee ni anoo esifanene e tikanene etitaelo ta mbumu ni titaelo ta aya a kuna ku tikaelo ta Mulimu wetu, mi mu silese sitendahale oku likana ni malao. ⁴Mu ikunguke, esisi sinu ni senu no ku shimba, mi kamo tuikalile nanyi. Mu kongote niku tenda esisi.⁵Cwale Ezra niku inguka ni ku tenda a manduna no siprisita, a ma Levi ni oshee ama Isilaele seli a sepisa oku sebeza mu ndila eyiyi. Cwale oshee seli a londa esikunu. ⁶Cwale abo Ezra seli winguka ku tunda balubala no ndoo ya Mulimu ni ku enda ku mizuzu ya Jehshan o mwana no mulume wa Eliashib. Ka sikulya esinkwa ni ku nwaamei, kubitela abana kusilisa okuluka kwaya naku ikala mukoba.⁷Abo selia tuma eliywi mu Judah ni Jerusalema ku anu oshee aya ana kuuka kukobakuli a ku wane mu Jerusalema. ⁸O muni yoshee uyu kasi kwiya mu maywa aatu omukufanene ku titaelo ku tunda kumanduna ni ku akuli- enu yoshee eya luwili itamba oku londiwa mi yonyene utamba oku siiwa ku liwaanekelo linene no anu ana ku uka ku tunda mukoba.⁹Cwale oshee alume a Judah ni Benjamine seli aku wanena mu Jerusalema mu maywaatu. Neli mu kweti no utanu ni tikweti tinene ni liywa no mashumi ayiili no liywala mu kweti. Anu oshee seli a ikala musikwenda balubala ya ndoo ya Mulimu, akuna eli libaka le yiyi taba ni libaka la mbula. ¹⁰Ezra o muprisita seli wimana ni kwamba, "Anyi wenyene na mu mana okutenda o mubonda no ku nene. Namu kuyoya ni akati atunda kundina anyi oku shange la a mafosisa a Isilaele.¹¹Kono bano niba esepiso ku Muna Bupilo, o Mulimu asikulubalelwa enu, niku tenda etato yaye. Okwa kahanya kwanu anu sibaka ni kwa akati a tundo ku ndina."¹²Oshee ana wana seli atamba ni liywi no kongota, "Tutamba oku tenda omo na ambele. ¹³Abo cwale, kame kuli anu apula, ni mwaka wambula. Ka tu kwite liywa limweya kapa omusebezi wa maywa ayiili, ku mona luli tufoso onene mutaba eyiyi,¹⁴Cwale mulesele amanduna etu oku imanena yo shee emuku waneno. Mulesele e mileneni yetu yoshee aya na kwata akati aku ndima na iyi banako ina yulekiwa na kulu ni atuli ali mu mileneni oku bitela oku tweba kwa Mulimu wetu utunda kwaci."¹⁵Jonathan omwana wa Asahel ni Jahzeiah omwana no mulume wa Tikvah naku lwisa etaba eyiyi, mi Meshullam ni Shabbethai omu Levi na kwa ongotis.¹⁶Cwale anu ana uka mukoba seli atenda esisi. Ezra omuprisita seli u noma alume, a eteleli mu masika no sikulubalelwa soo ni tindoo- oshee onyene ba matina, mi seli a saelisisa etaba muywa eli no weli mukweti ni lishumi. ¹⁷Ba liywa eli no weli ya kweti ya weli seli amana ku wana aya alume ana ku yoya na akati atunda ki ndina.¹⁸Kwa sekale no ma prisita na ku ikala naya ana ku yoyanga ni akati atunda ku ndina. Kwa sikale a Jeshua o mwana no mulume wa Jozadaki ni aabae ana ku ikala aa Maaseiah, Eliezer, Jarib, ni Gadaliah. ¹⁹Cwale n aku tundamena oku tuma akatoo okule. Kumona nji naku fosa, seli akoleka onundi no ngu ku tunda ku tifoso no mitepi yoo.²⁰Mukaci aku ikala aku Immer: Hanani, ni Zebadiah. ²¹Mukaci aku ikala aku Harim: Maaseiah, Elijah, Shemaiah, Jehiel, ni Uziah. ²²Mukaci aku ikala aku Pashhur: Eliezer, Maaseiah, Ishmael, Nathanel, Jozabad, ni Elasa. ²³Mukaci no ma Levi: Jozabad, Shimei, Kalaiah- uyu ni, Kelita, Pethiah, Judah ni Eliezer. ²⁴Mukaci no liimba; Eliashib, mukaci no alibeleli no mielo no malapa: Shallum, Telem ni Uri. ²⁵Mukaci no anu oshee no ma Isilaele- mukaci aku ikala aku Parosh: Ramiah, Izziah Malkijah, Mijamin, Malkiya ni

Benaiah²⁶ Mukaci naku ikala aku Elam: Mattaniah, Zechariah, Jehiel, Abdi, Jeremoth, ni Elijah. ²⁷ Mukaci aku ikala aku Zattu: Elioenai, Eliashib, Mattaniah, Jeremoth, Zabad, ni Aziza. ²⁸ Mukaci aku ikala aku Bebai: Jehohana Hananiah, Zabbai, ni Athlai. ²⁹ Mukaci aku ikala aku Bani: Meshullam, Malluk, Adaiah, Jashub, Sheal ni Jeremoth. ³⁰ Mukaci aku ikala aku Pahath- Maob: Adna, Kelal, Benaiah, Maaseiah, Mattaniah, Bezalel, Binnui, ni Manasseh. ³¹ Mukaci aku ikala aku Harim: Eliezer, Ishijah, Malkijah, Shemaiah, Shimeon, ³² Benjamin, Malluk, ni Shemariah. ³³ Mukaci aku ikala aku Hashum: Mattenai, Mattattah, Zabad, Eliphelet, Jeremai, Manasseh ni Shimei. ³⁴ Mukaci aku ikala aku Bani: Maadai, Amram, Uel, ³⁵ Benaiah, Bedeiah, Keluhi, ³⁶ Vaniah, Meremoth, Eliashib, ³⁷ Mattaniah, Mattania ni Jaasu. ³⁸ Mukaci aku ikala aku Binnui: Shimei, ³⁹ Shelemiah, Nathan, Adaiah, ⁴⁰ Maknadebai, Shaahai, Sharai, ⁴¹ Azarel, Shelemiah, Shemariah, ⁴² Shallum, Amariah ni Joseph. ⁴³ Mukaci aku ikala aku Nebo: Jeiel, Mattithiah, Zabad, Zebina, Jaddai, Joel ni Benaiah. ⁴⁴ Aa oshee kama na ku londa akati andima mi ka makwite aana kwa cili a wonyene.